



Coimisiún na Scrúduithe Stáit  
State Examinations Commission

**LEAVING CERTIFICATE 2011**

**MARKING SCHEME**

**ARABIC**

**ORDINARY LEVEL**



| Accept | Answer   | Marks                 | Question No. |
|--------|--|-----------------------|--------------|
|        | ب- لكي يشعروا بالسعادة كلما تذكروه.  | 5 marks               | One          |
|        | أ- لأنه غطس مع عروسته في الماء.  | 5 marks               | Two          |
|        | ج- إقامته على قمة جبل عالٍ جداً.   | 5 marks               | Three        |
|        | ب- بتوجيه أنظارهم إلى السماء والاستماع لما دار بين القس والعروسين.   | 5 marks               | Four         |
|        | Communication and Content  | 18 marks              | Five         |
|        | تجدد الإشارة إلى:<br>الحفل الذي يجده الطالب أكثر غرابة مبيناً في ذلك سبب غرابته مقارنة بمراسم الزواج الأخرى              | 7 marks               |              |
|        | Knowledge and Application of Language<br>Accuracy of Language  | 5 marks               |              |
|        |  | <b>Total 30 marks</b> |              |
|        | Communication and Content  | 18 marks              | Six          |
|        | تجدد الإشارة إلى:<br>• متعة الناس ورغبتهم بالمجازفة<br>• سعادتهم بالقيام بما يميزهم عن الآخرين<br>• خلق الذكريات الجميلة | 7 marks               |              |
|        | Knowledge and Application of Language<br>Accuracy of Language  | 5 marks               |              |
|        |  | <b>Total 30 marks</b> |              |

| Accept | Answer   | Marks  | Question No. |
|--------|--|--|--------------|
|        | <p>Communication and Content</p> <p>تجدر الإشارة إلى:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• أهمية الصبر</li> <li>• عدم التسرع</li> <li>• ضرورة الثقة بالذي هو أكثر علما منا</li> <li>• الالتزام بالوعد</li> </ul> <p>Knowledge and Application of Language<br/>Accuracy of Language</p> | <p>22 marks</p> <hr/> <p>8 marks<br/>5 marks<br/><b>Total 35 marks</b></p> | <p>Seven</p> |
|        | <p>Communication and Content</p> <p>تجدر الإشارة بشكل موجز إلى قصة موسى والعبد الصالح</p> <p>Knowledge and Application of Language<br/>Accuracy of Language</p>  | <p>22 marks</p> <hr/> <p>8 marks<br/>5 marks<br/><b>Total 35 marks</b></p> | <p>Eight</p> |

| Accept | Answer   | Marks   | Question No.           |
|--------|--|---|------------------------|
|        | <p>Communication and Content</p> <p>تجدر الإشارة إلى :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• هند حبيبة الشاعر</li> <li>• جو النص</li> <li>• الحالة الاجتماعية في الحجاز آن ذاك</li> <li>• مجالس اللهو والغناء والغزل بالنساء بين الشباب</li> <li>• حالة الحب التي كان يعيشها الشاعر</li> </ul> <p>Application of Language and Literary analysis</p> <p>Accuracy of Language</p> | <p>18 marks</p> <hr/> <p><b>Total 30 marks</b></p>  | <p>Nine</p> <p>(9)</p> |
|        | <p>Communication and Content</p> <p>تجدر الإشارة إلى :</p> <p>شرح الأبيات وما فيها من مشاعر وإحساس حسب ما جاء في المنهج المقرر.</p> <p>Knowledge and Application of Language</p> <p>Accuracy of Language</p>   | <p>23 marks</p> <hr/> <p>10 marks</p> <hr/> <p>7 marks</p> <hr/> <p><b>Total 40 marks</b></p> | <p>(9ب)</p>            |

| Accept | Answer   | Marks  | Question No.         |
|--------|--|--|----------------------|
|        | <p>Communication and Content</p> <p>تجدر الإشارة إلى:<br/> طبيعة وتقاليد الشعب السوداني الذي جرت أحداث النص فيه من حيث احترام<br/> ذي المنازل العليا ونظرة الناس لبعضهم البعض</p> <p>Knowledge and Application of Language</p> <p>Accuracy of Spelling</p>                                       | <p>23 marks</p> <hr/> <p>7 marks</p> <p>5 marks</p> <hr/> <p><b>Total 35 marks</b></p> | <p>Nine<br/>(ج)9</p> |
|        | <p>Communication and Content</p> <p>تجدر الإشارة إلى:<br/> تغيرات حالة محبوب المعاشية بعد أن كان متواضعا منكسرا، وكان عليه<br/> أن يبيع تلك النخلة وبأي سعر لأنه كان في موقف مادي حرج وحالة من الفقر<br/> يرثى لها.</p> <p>Knowledge and Application of Language</p> <p>Accuracy of Spelling</p> | <p>23 marks</p> <hr/> <p>7 marks</p> <p>5 marks</p> <hr/> <p><b>Total 35 marks</b></p> | <p>(د)9</p>          |

| Accept      | Answer  | Marks  | Question No. |
|-------------|---|--|--------------|
|             | <p>أ- طالعٌ</p> <p>ب- رجلا</p> <p>ج- بيقَ</p> <p>د- أبونا</p>   | <p>4 marks</p> <p>4 marks</p> <p>4 marks</p> <p>4 marks</p> <hr/> <p><b>Total 16 marks</b></p>                               | Ten          |
| هـ- الواضحة | <p>أ- بصمات</p> <p>ب- ترك</p> <p>ج- ها في "بعدها"</p> <p>د- ذا</p> <p>هـ - إقليمياً</p> <p>و- ينتقل</p> | <p>3 marks</p> <p>3 marks</p> <p>3 marks</p> <p>3 marks</p> <p>3 marks</p> <p>3 marks</p> <hr/> <p><b>Total 18 marks</b></p> | Eleven       |

| Accept | Answer  | Marks  | Question No.           |
|--------|---|--|------------------------|
|        | <p>أ- <u>الدولة</u> : مضاف إليه مجرور و علامة جره الكسرة الظاهرة على آخره</p> <p>ب- <u>مسرورات</u>: خبر لكن مرفوع و علامة رفعه الضمة الظاهرة على آخره</p> <p>ج- <u>تَيْخَلُ</u>: فعل مضارع مجزوم بلا النافية</p> <p>د- <u>واحدة</u>: مستثنى منصوب</p> <p>هـ - <u>بيضاء</u>: صفة مجرورة بالفتحة لأنها ممنوعة من الصرف لأنها مختومة بألف التأنيث الممدودة .</p> <p>و- <u>خير</u> : فاعل مرفوع و علامة رفعه الضمة الظاهرة على آخره</p> | <p>3 marks</p> <p>3 marks</p> <p>3 marks</p> <p>3 marks</p> <p>3 marks</p> <p>3 marks</p> <p><b>Total 18 marks</b></p> | <p><b>Twelve</b></p>   |
|        | <p>(أ) كان الشعرُ في صدر الإسلام شائعاً.</p> <p>(ب) لم تحضُرُ البنتُ الدرسَ.</p> <p>(ج) لبيتَ حماك رجلٌ كريمٌ.</p> <p>(د) رأيتُ العاملين في الحقل صائمين هذا اليوم.</p>   | <p>3 marks</p> <p>3 marks</p> <p>3 marks</p> <p>3 marks</p> <p><b>Total 12 marks</b></p>                               | <p><b>Thirteen</b></p> |



| Accept | Answer  | Marks   | Question No.    |
|--------|---|---|-----------------|
|        | <p>الطائرات تطيرُ فوقَ السحابِ.</p> <p>الطائراتُ مبتدأ مرفوع و علامة<br/>رفعه الضمة الظاهرة<br/>على آخره</p> <p>تطيرُ فعل مضارع مرفوع<br/>و علامة رفعه الضمة<br/>الظاهرة على آخره،<br/>والفاعل ضمير مستتر<br/>تقديره هي،</p> <p>وجملة تطيرُ من الفعل<br/>والفاعل في محل رفع<br/>خبر للمبتدأ.</p> <p>ظرف مكان منصوب،<br/>وهو مضاف.</p> <p>السحابُ مضاف إليه مجرور.</p> | <p>3 marks</p> <p>3 marks</p> <p>2 marks</p> <p>2 marks</p> <p>3 marks</p> <p>3 marks</p> | <p>Fourteen</p> |
|        |   | <b>Total 16 marks</b>   |                 |

| <i>Accept</i> | <b>Answer</b>   | <b>Marks</b>   | <b>Question No.</b> |
|---------------|---|--|---------------------|
|               | <p data-bbox="504 1391 528 1711">Communication and Content</p> <p data-bbox="564 1252 592 1711">Knowledge and Application of Language</p> <p data-bbox="628 1272 655 1711">Accuracy of Language and Punctuation</p> | <p data-bbox="357 602 453 920">For any answered essay title, the marks are allocated as follows:</p> <p data-bbox="491 819 515 920">70 marks</p> <p data-bbox="552 819 576 920">20 marks</p> <p data-bbox="612 819 636 920">10 marks</p> <hr data-bbox="651 562 652 920"/> <p data-bbox="679 725 703 920"><b>Total 100 marks</b></p> | <b>Fifteen</b>      |



